

## **Sierra Leone: l'offre de présents lors des consultations communautaires initiales (pour les CCC)**

### **Considérations clés**

Ce document résume les façons les plus appropriées d'offrir des présents lors des consultations communautaires initiales au Sierra Leone. Il est destiné à fournir un aperçu des bonnes pratiques à l'appui de l'UNICEF, l'OMS et d'autres organismes étant donné qu'ils interagissent avec les Chefs Suprêmes avant la mise en œuvre des CCC. Il ne se concentre pas sur le processus de consultation de la communauté en général, mais plus particulièrement sur les présents offerts au cours de la première rencontre.

Les informations détaillées ont été collectées à partir de suggestions et d'idées fournies par des réseaux d'anthropologues du Royaume-Uni et des États-Unis qui travaillent au Sierra Leone (au sein même du pays et à distance). Ce sont des considérations générales largement pertinentes dans le contexte du Sierra Leone, mais les équipes devraient vérifier les informations avec leurs homologues locaux en ce qui concerne les spécificités régionales.

---

### **Kola («fama loli»)**

- C'est un «cadeau de bienvenue», il démontre la bonne volonté des interlocuteurs et introduit une bonne communication.
- Il est conseillé aux équipes d'explicitier leur désir de «saluer» les Chefs Suprêmes. En explicitant ce désir de 'saluer', vous soulignez que vous voulez connaître ces gens et que vous voulez qu'ils apprennent à vous connaître.
- En ce qui concerne le processus des vœux, toutes les discussions et les salutations doivent être menées par la personne qui anime la réunion (soit le responsable du département Santé ou l'interprète), et non par les équipes elles-mêmes.
- Il est important de donner le kola à travers une «poignée de main traditionnelle» (c'est symbolique et ne nécessite pas de contact physique).
- Le kola doit être offert à chaque chef individuellement et doit être le même pour tous.
- Les dons d'argent se reçoivent avec les deux mains.
- Dans les zones Temne dans le nord, toute rencontre avec un Chef est initiée avec un don en espèces similaire appelé un «boro»
- En plus du kola monétaire, une noix de kola peut également être offerte comme une partie du cadeau.
- Une fois que le kola a été offert à chaque chef, cela vous donne la permission de parler, mais vous devez d'abord demander si vous pouvez.
- Offrir un kola est une nécessité absolue lorsque l'équipe entame une relation avec un chef au sein de la communauté, mais si la rencontre a lieu ailleurs (en terrain neutre), un présent n'est pas attendu.
- Si vous rencontrez les dirigeants dans une zone en dehors de leur communauté, il est approprié de donner l'argent utilisé pour le transport.
- Pour entamer correctement la relation initiale, la procédure est similaire si les membres de l'équipe sont accueillis par des chefs locaux, des chefs de section, des représentants de femmes ou des groupes de jeunes, etc.
- Le kola doit être offert à chaque fois qu'un nouveau groupe arrive ou qu'un ancien visiteur revient.

**Les montants:**

- Le kola doit être partitionné, et non pas donné comme une somme à partager avec les autres.
- Les pourcentages sont proportionnels au statut de celui qui reçoit le kola. Voici quelques exemples des sommes données pour les catégories les plus importantes :

Chef (20000 Le)

Son porte-parole (proportion à confirmer)

Les chefs religieux / chefs de prières (5000 Le)

Aînés (masculins) (20 000 Le)

Aînées (20 000 Le)

Jeunes hommes (10 000 Le)

Jeunes femmes (10 000 Le)

Forgerons (2000 Le)

Crieurs public (2000 Le)

Si la réunion se déroule dans une partie ou une sous-division du village, 20000 Leones devrait être donnés aux aînés de la chefferie (afin qu'ils soient informés de la présence de l'équipe) et un montant similaire aux hameaux satellites pour assurer la coopération de la chefferie dans son ensemble.

**Cadeaux communautaires**

- Pour assurer que les kolas donnés individuellement et les cadeaux généraux soient distincts, l'équipe peut, plus tard dans la rencontre, évoquer son désir d'offrir quelque chose pour chaque communauté représentée par les Chefs Suprêmes. Il ne serait pas approprié de donner un cadeau général à partager entre les chefs.
- Une plus grande valeur sera donnée à un «cadeau complet». Par exemple, un sac de 50 kg de riz pourra être offert pour chaque communauté, ainsi qu'un élément pour cuire le riz, tel qu'un bidon d'huile.
- Le don doit être le même pour chaque Chef Suprême.
- Dans le nord, il est approprié de donner un 'boro' en espèce (voir ci-dessus) ainsi que quelque chose pour la communauté (riz et/ou de l'huile). Il est du ressort du Chef de décider comment ce don doit être utilisé.
- À Bo et Kono, il est moins essentiel d'offrir un cadeau à la communauté, en plus du kola.

**Cadeaux en rapport avec le virus Ebola**

- Au cours de la première réunion, les opinions ont divergé quant à la pertinence d'offrir cadeaux en rapport avec Ebola.
- Certains ont considéré que cela pourrait gâcher le message initial de bonne volonté du présent (il peut être considéré comme présomptueux compte tenu du contexte de la rencontre), mais pourrait être plus approprié pour une deuxième visite ou si les chefs demandent spécifiquement ce genre de présent.
- D'autres ont suggéré que les objets en rapport avec Ebola pourraient être offerts (par exemple, des gants ou du savon) suivant les mêmes pratiques décrites ci-dessus.

Enfin, il a été suggéré qu'un ensemble de présents (par exemple, du riz, de l'huile, des gants et du savon) pourrait être envisagé.

## Demandes

- Il peut arriver, au cours des discussions, que les Chefs Suprêmes demandent certaines choses qu'ils n'ont pas dans leurs propres communautés. Une demande de ce genre est un honneur, même si l'équipe ne peut pas répondre à toutes les attentes.
- S'ils demandent quelque chose que l'équipe est incapable de fournir, la réponse devrait être: «Nous ne disposons pas de xxx à vous donner pour le moment, mais nous allons essayer dans l'avenir».

## Nourriture

- Normalement, une visite sera accompagnée par de la nourriture, cuite s'il y a le temps de tuer un animal et de préparer du riz ou du plat, si la visite est courte et rapidement arrangée.
- L'équipe doit envisager le coût d'une visite et de la préparation d'un repas, et doit donner généreusement le kola en gardant cela à l'esprit. Il convient également de mettre de côté de l'argent pour les cuisiniers, car ils fournissent souvent tous les ingrédients utilisés dans les sauces, bien que le riz puisse être fourni par le chef de la communauté.
- Il est important que l'équipe mange au moins un peu de ce repas. S'ils ne se sentent pas en mesure de le faire, alors le facilitateur local doit informer les chefs à l'avance qu'un repas n'est pas nécessaire, afin d'éviter la dépense des ressources.

## Approche générale

- Soyez transparent et responsable - donnez toujours le kola de façon visible et publique; les poignées de main traditionnelles sont généralement un événement public.
- Soyez humble - cela est considéré comme un trait de personnalité très apprécié.
- En cas de doute, l'équipe peut expliquer qu'elle aimerait suivre les traditions locales et demander des conseils.
- Il convient de déclarer publiquement que, en tant qu'étranger, vous ne savez pas quelle sont les catégories locales de personnes que vous saluez officiellement. Après vous être vu donné une liste lors d'un rassemblement public, vous pouvez vous retirer pour une entrevue avec le facilitateur ou un collègue local qui vous accompagne, pour refaire la répartition des portions de kola (dans le cas où des catégories viendraient s'ajouter).
- Il est préférable de délibérer (lors de l'entrevue) que d'oublier quelqu'un lorsque vous essayez de garantir l'inclusion de tout le monde dans la remise de présent.
- Lors des consultations futures, il est important d'adresser les questions au chef, tout en sachant que l'un des aînés présents peut également répondre, tout comme les jeunes ou les femmes leaders. Il y aura un niveau élevé de formalité durant la procédure qui devra être respecté, même si le processus semble chaotique parce que le village tout entier peut venir.